

فرانکفورتر الگیمینی سایتونگ

برگردان : روزالدین ابراهیمی

## وضع اضطراری در مصر و خاموشی امریکایی

حکومت امریکا باید اعتراف کند که سرقوماندان اردوی مصر اخطار های شانرا نادیده میگیرد. ولی رئیس جمهور اواما طفره میروود.

از: اندریاس روس در واشنگتن



### یک روز بعد از خشونت

باراک اواما مصروف بازی گلف است. صرفاً معاون سخنگوی قصر سفید در منطقه مارتاس واینیارد جاییکه فامیل رئیس جمهور مرخصی اش را سپری میکند روز چهارشنبه اعلامیه یی را در باره این خونریزی در مصر نشر کرد. درین اعلامیه موصوف توسل به خشونت و اعلان وضع اضطرار را مورد انتقاد قرار داده و از حکومت عبوری مصر و مخالفان آن مطالبه کرد تا به دیالوگ صلح آمیزی همت بگمارند. رئیس جمهور که مشاور امنیتی اش سوسن رایس نیز این هفته در جزیره کاپ کود بسر میبرد، اهمیت لحظه کنونی سیاستش را در شرق میانه با اطمینان فراموش نکرده است. اما او احتمالاً این تحقیر را طفره میروود و همانطوریکه جان کری وزیر امور خارجه در واشنگتن علناً تأکید میدارد که هوشدار های مکرر امریکا مبنی بر احترام به

حق تظاهرات و حفظ اوضاع صلح آمیز از جانب قاهره و سر قوماندان اردوی مصر عبدالفتاح السیسی نا دیده گرفته میشود.

تهدید به تحریم از جانب پنتاگون چنین است که در نظر دارند تا مانور های نظامی امریکا- مصر را که زیر نام "ستاره تابان" همه ساله برپا میشود و در سال های ۲۰۱۱ و ۲۰۱۲ نتوانست جامعه عمل بپوشد امسال نیز تعقیب نگردد. ارسال و بدسترس گذاشتن طیارات اف ۱۶ به مصر همانطوریکه وزیر دفاع چاک هیگل در اواخر ماه جون اعلام داشت عملی نخواهد شد. و در همه حال حکومت به این تصمیم خویش استوار است که سیاست اعلام شده اش را تعقیب نموده و هیچگونه تصویر سطحی در زمینه اینکه سقوط محمد مرسی رئیس جمهور اسلامی منتخب مصر توسط اردو یک کودتای نظامی بوده است، ارائه نخواهد داشت. در صورت جواب مثبت به این امر حکومت مجبور به آن خواهد بود تا کمک نظامی سالانه حدود ۱۳ میلیارد دالر را به مصر قطع کند.

### برباد رفتن افسون توهین آمیز کری

علاوه برین باید ارتباط نزدیک میان افسران طراز اول امریکایی و مصری که تعدادی از آنان باری باهم در آکادمی های نظامی امریکایی همقطار بوده اند در نظر گرفت و باید گفت که همین پول است که هنوز هم واشنگتن میخواهد از طریق آن تحمیل نفوذ کند. از همینجاست که السیسی همه مشوره ها را در جهت حل مسالمت آمیز معضله نادیده گرفته و شریک دلسوزش را در واشنگتن بیش از پیش دچار سراسیمگی میکند. این امر به هیچ وجه به خواست کری نیست که موصوف در روز آغازین پس از کودتا السیسی را با این کلمات مورد تفقد قرار میدهد که اردو مداخله کرده است تا دموکراسی را باز گرداند و اردو درین زمینه صلاحیتی را دارا است. بسیاری از مفسران در واشنگتن چنین تفسیر مینمایند که او باما عملاً هیچ وسیله مؤثری در دست ندارد تا در رابطه با مصر از آن استفاده نماید، زیرا کشور های قوی خلیج در حوزه خلیج فارس برای مبارزه در زمینه عقب زدن اسلامیزم هزینه های بیشتری را در مقایسه با واشنگتن بدسترس میگذارند.

ولی در هر حال با برخی از انکشافات در قاهره جانب امریکایی بسیار راضی است. در همین رابطه بر پایه یکی از گزارشهای "وال استریت ژورنال" همکاری میان مصر و اسرائیل طی چند

هفته گذشته سازنده تر از پیش شکل یافته و این همان مطلبی است که امریکایی ها در جایگاه تأثیر گذاری شان بشمار می‌آورند. سند معتبری درین زمینه همانا- که از جانب هیچ یک رسماً تایید نشده است- حمله طیارات بدون سرنشین اسرائیل در شبه جزیره مصری سینا در هفته گذشته است که در نتیجه آن با موافقت رهبری قاهره چهار تن از جهادی ها کشته شده باشند.

### اختیار خاموشی: اوباما برای قتل عام در مصر هیچ چیزی برای گفتن ندارد

حتی هنگام حاکمیت رئیس جمهور مرسی و آنهم بعد از آنکه رئیس جمهور و اخوان المسلمین که وی منسوب به آن است از جانب اسلامیت های افراطی در شبه جزیره سینا به صفت دشمن اعلام گردیدند، همسویی پنهان مصر با اسرائیل در گام نخست از دیدگاه امریکاییها انکشاف قناعت بخش داشت. بدین ترتیب حکومت اوباما این را هم می داند که اردوی مصر حمایت از کانال سوئز را که بخش عظیمی از نفت منطقه خلیج از آن طریق انتقال مییابد اولویت می دهد. متکی بر همین واقعیت اظهارات امریکایی ها پس از قتل عام اعلام شده در شهرهای مصر محافظه کارانه باقی مانده است.

برچیدن محله های اعتراضی اخوان المسلمین را سخنگوی اوباما "گامی در مسیر اشتباهی" خواند. خانمی که سخنگوی کری است از مانع دیگری درجاده طولانی دموکراسی صحبت میکند. وزیر امور خارجه خود مدعی بوده که رسیدن به راه مسالمت آمیز حل سیاسی هنوز هم باز است. کری گفت "تعهدات انقلاب از سال ۲۰۱۱ هرگز جامه عمل کامل نپوشیده و اینکه این انقلاب چه راهی را می پیماید هنوز هم مشخص نگردیده است".

ساعتها و روز های آینده ممثل آن خواهد بود. دو سناتور جمهوری خواه که در هفته گذشته سپردن پیام رئیس جمهور دموکرات را در قاهره وسیله شده بودند پس از گزارش های دراماتیک از مصر بازهم موضعگیری جانبدارانه سیاسی شانرا ابراز کردند. جان مک کین در تویتر مینویسد که " ستایش وزیر امور خارجه کری بخاطر تصاحب قدرت بوسیله نظامیها ممد واقع نگردید". همقطار دیگرش لندسی گراهیم طبق عادت اوباما را متهم بدان ساخت که تلاشهای وی مبنی بر سازماندهی مسائل از پشت پرده نادرست بدر آمد. سکوت سر قوماندان در چنین مقطع زمانی که مصر تهدید به هرج و مرج کامل گردیده و بطرف یک "دولت انتزاعی"

میلغزد خطرناک میباشد. زیرا این امر به گفته سناتور موصوف نه تنها فاجعه یی برای کشور متحد ما اسرائیل بلکه برای تمام خانواده های امریکایی، که در آینده مجبور به پرداخت قیمت بیش از پیش انرژی خواهند بود میگردد.

**منبع : آژانسهای مطبوعاتی آلمان و فرانسه**